

Vodcovstvo

65-1031A, Prescott, AZ
(LEADERSHIP)

William Marrion Branham

Úvod

Mimoriadna služba Williama Branham bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázní je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokial' je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokial' je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

www.vecernesvetlo.sk

Vodcovstvo

(LEADERSHIP)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham 31.10.1965 v Prescott, AZ

¹ [Skupina detí spieva pieseň „Starodávna viera“ - pozn. prekl.] Istotne to máte. Ak je to dosť dobré pre vás všetkých, je to dosť dobré aj pre nás.

² [Nejaký brat hovorí, „Majú pre teba dar.“ – pozn.prekl.] Ó, to je milé. [Deti dali bratovi Branhamovi dar.] Ďakujem vám. [Nejaká sestra hovorí, „Len malý darček, brat Branham, deti si ušetrili nejaké drobné. A...?...“] Ďakujem. Ďakujem ti, môj malý brat. Ďakujem vám, deti. Určite vám ďakujem, veľmi, veľmi pekne. A nech vás Boh žehná.

³ Viete, Ježiš povedal, „Čokoľvek dáte jednému z tých najmenších, to ste urobili Mne.“ Vidíte? Vy ste mužmi a ženami zajtrajška. Ak bude nejaké zajtra, vy tam budete.

⁴ Mám tam cent. Veľmi pekne ti ďakujem, zlatíčko. Mal by som to otvoriť? [Brat Branham otvára darček a číta venovanie. – pozn.prekl.] Máš to tak pekne zabalené, je to trochu zaťažko... ó, to je milé. Starý otec si musí nasadiť okuliare, vieš, „Viera v... horčičné zrnko... Posolstvo od teba...“

Či to nie je milé? Vidíte? Ó! Je mi to zaťažko, keď mi to dávate. „Drahý brat Branham, ó, si tak dobrým priateľom. Dúfame, že budeš požehnaný zo všetkých vecí, ktoré si našiel. Milujeme ňa; nech ňa drahý Pán Ježiš bohatě žehná so všetkou radosťou a mocou.“

Ó, to je skutočne krásne. Ďakujem ti, srdiečko, každému jednému z vás. To je naozaj milé.

[Nejaký brat hovorí, „Brat Branham, verím, že budeš súhlasiť, že máme dobrú učiteľku nedelenej školy.“ – pozn.prekl.]

Určite máte. (Len mi to podrž, Billy.) No, toto je zabalené tak pekne, že to nerád rozbalujem. Veľmi pekné. Stavím sa, že to robila jedna z mamičiek. Je to tak? [Brat Branham otvára ďalší darček. – pozn.prekl.] Čo? No, musím... Nevyskočí to? Ó. To je naozaj milé...?... pôjdeme s tým. Leo, som zvedavý, do ktorej rodiny patrí. Dáva to na každý obrázok. To je naozaj pekné.

No, deti, je toho naozaj hojne a ja si to vezmem a zavesím do nášho nového domu. A predpokladám, že pokiaľ budeme mať ten domov, budeme to mať na pamiatku od tejto malej nedeľnej školy tu v Prescottte. Ďakujem Bohu, ďakujem Pánovi za všetko; a ďakujem Bohu za takých milých malých chlapcov a dievčatá, ako ste vy všetci. Ako ste len na mňa v tomto čase myslíli. Nech vás Boh všetkých žehná. Ďakujem veľmi pekne, áno, je to naozaj pekné. Inšpirácia, to je presne to, čo sme chceli, niečo také. Či nie?

[Nejaký brat niečo rozpráva. – pozn.prekl.] V poriadku.

[Ten brat hovorí, že spev bol naplánovaný len na poslednú chvíľu.] Vtedy je to lepšie.

[Skupina sestier spieva pieseň, „Zostúpil z chvály,“ potom sa k nim pridáva poslucháčstvo. – pozn.prekl.]

Ó, ako Ho milujem! Ako Ho zbožňujem!

Môj dych, môj slnečný svit, moje všetko vo všetkom!

Veľký Stvoriteľ sa stal mojím Spasiteľom,

a prebýva v Ņom celá Božia plnosť.

[Sestry pokračujú v spievaní refrénu piesne, „Zostúpil z chvály.“ Brat vedie pieseň, „Jemu len ver.“ – pozn.prekl.]

...len ver,

všetko je možné, len ver;

len ver, len ver,

všetko je možné, len ver.

Verím, že teraz, po tom všetkom, by som mohol kázať štyri hodiny. Začínal som si myslieť, že začínam byť unavený. Niet divu, že vy, malé dievčatká, viete tak dobre spievať, vy, malé dievčatká a malí chlapci; počúvajte, ako spievajú vaše veľké sestry a vaše matky, ohromné speváčky. To je skutočne pekné. Kto je toto malé dievča, ktoré viedlo tú pieseň, či nie si to malé dievča, ktoré som tam stretol? Iste má nádherný hlas; vy všetci. Vy len... Verím, že najlepší spev, aký som kedy počul, je rovno tu. Všetci to neustále nacvičujete? [Brat hovorí, „Nie, takto spievame.“] No, poviem vám, iste ste požehnaní skutočne dobrým spevom.

⁵ Mám rád dobrý spev. Jednoducho milujem skutočne dobrý spev. Vždy som hovoril, že ked' prídem do neba, chcem sa dostať tam, kde ľudia spievajú, a počúvať. Nikdy som sa nemohol nasýtiť spevu.

⁶ Viete, spev dáva odvahu. Viete to, však? Vojaci, keď idú do boja, viete, čo robia? Hrajú hudbu a spievajú a robia veci, ktoré im dodávajú odvahu. A keď ideme bojovať my, tak spievame a to nám dáva odvahu ísť ďalej.

⁷ Čakujem vám maličkým za ten milý dar. A to je... Od pani Branhamovej a od Rebeky a Jozefa a Sáry, a my všetci vám veľmi ďakujeme. Je to ľažké povedať, ako to povedať tým maličkým, „Nie. Ušetrili ste si svoje centy. Nechcem to vziať.“ Viete, ako sa cítim, nechcem to vziať. Ale napriek tomu som sa sem pozrel a do tejto karty vložili desať-dolárovú bankovku. Pomyšľel som si, „Môžem to vziať?“ Pomyšľel som si, „Ako to môžem urobiť?“

⁸ Ale pamätam si malý príbeh, ktorý by som chcel, aby ste vedeli. Jedného dňa bola jedna žena, vdova, mala kopu detí, možno jej... Otec tých malých detí bol preč. A mala len dva groše. A raz išla dolu ulicou... A boli to peniaze na desiatok, len haliere, aké ste vy všetci usporili, a ona ich hodila do Božej pokladnice. Ježiš tam stál a pozoroval ju. A premýšľal som, „Čo by som urobil, keby som tam stál ja?“ Pravdepodobne by som dobehol a povedal, „Nie, nie, sestra, nerob to. My to naozaj nepotrebujeme. Potrebuješ to pre tie deti.“ Vidíte? No, nedovolil by som jej to urobiť. Ale Ježiš jej to dovolil. Vidíte, On jej to dovolil urobiť. Prečo? On vie, že je požehnanejšie dávať ako prijímať. On vedel, čo pre ňu urobí, vidíte.

Tak vám z celého srdca ďakujem, maličkí.

⁹ Chcem podčakovať každému jednému z vás za tento pekný čas obecenstva, brat Leo a Gene. Toto vlastne boli pre mňa tri dni uctievania. Dokonca aj vonku v džungli, keď sa snažím vzdialiť od seba a myslieť si, že poľujem, tak či onak, dívam sa na vás a počujem vás hovoriť. Mal som tú výsadu dnes popoludní navštíviť vaše domovy. Nikdy som nevidel, nevošiel som do žiadnej, budem to nazývať dedinou, kde by som kedy videl toľko čistých a upravených domov a ľudí a toľko úcty ku Kristovi a Evanjeliu. Nikdy som to nikde nevidel. A vy ste určite začali na správnej ceste, len pokračujte a Boh bude s vami. A niektorých z vás musím vidieť. Jedného dňa som videl tieto sestry, ani som ich nespoznal, pretože všetko, čo som mohol vidieť, boli asi len ich oči a nos spod jednej z tých kapucní. A teraz verím, že vás poznám lepšie, s láskavou zdvorilosťou bratov Lea a Geneho, ktorí ma previedli okolo a navštívili sme vaše domovy; a potriassli sme si ruky s malými deťmi, prorokmi a prorokyňami toho budúceho veku, ak bude ešte nejaký vek.

¹⁰ Viete, Ježiš miluje malé deti. Viete, On ich miluje. A raz tam bol jeden malý chlapec, ktorý sa volal Mojžiš a o chvíľu oňom budeme hovoriť. A on bol veľmi dobrý... Viete, čo ho urobilo, pomohlo mu urobiť z neho dobrého chlapca? Mal dobrú matku, aby ho vychovávala. Vidíte, to je to, čo to bolo. Učila ho o Pánovi. A vy, malí chlapci a dievčatá, máte rovnaký druh matiek, aby vás vychovali, učili vás o Pánovi. Len im venujte pozornosť.

¹¹ Viete, čo, viete, čo je prvé prikázanie v Biblia, to prvé prikázanie so zasľúbením, so zasľúbením? Môže byť pre vás trochu ľažké porozumieť týmto prikázaniam. Prvé prikázanie je, „Nemať žiadneho iného boha okrem Noho.“ Ale to veľké prikázanie... A to prvé prikázanie, ktoré má v sebe zasľúbenie, vidíte, to je pre deti. Vedeli ste to? Vidíte, On povedal, „Deti, poslúchajte svojich rodičov, čo môže predižiť dni na zemi, ktorú ti dal Pán, tvor Boh.“ Myslieť na svojich rodičov a robiť to, čo robíte, to vám môže dať dlhší život na zemi, ktorú vám dal Pán, viac času, aby ste Mu slúžili.

¹² Dúfam, že sa dnes dívam na skupinu kazateľov a spevákov a evanjelistov toho dňa, ktorý má prísť, ak bude nejaký deň po tom našom.

¹³ A je tu len jedna vec, vy – že láskavostou zabijete človeka. Jedol som, až som nemohol jest', a nikdy o mňa nebolo takto postarané. Keby som bol Anjelom, ktorý spadol z neba, nemohlo sa so mnou zaobchádzať o nič lepšie. Jediná vec, ktorú vám môžem povedať, je, „Ďakujem.“ A keď budete tam dolu v Tucsone, nebudem s vami môcť zaobchádzať tak dobre, lebo neviem ako; nemám na to spôsoby, ale urobím to najlepšie, ako viem. Prídeťte dolu.

¹⁴ Brat a sestra Shantz, určite sa im chceme podakovať. A mal som to privilégium stretnúť sa dnes popoludní s vašou peknou mladou dcérou a synom. A za to, že tu pre nás nechal svoj dom otvorený na uctievanie. V Biblia sa diali také veci, viete, že Evanjelium bolo... Viem, že to znie veľmi detinsky. My by sme si mysleli, že to tak nie je. Ale toto je práve to isté ako Boh... pre Boha, ako boli tí ľudia v tom dni.

¹⁵ Pamäťte, ak by prešlo ešte mnoho rokov, obzreli by sa sem dozadu a povedali, „Keby som len bol žil v tých dňoch tam v Prescottte! Keby som len žil...“ Vidíte? Teraz žijeme v tom dni. Rozumiete? Potom zídeme dolu na koniec cesty a budeme čakať na svoju odmenu v tom veľkom Dni.

¹⁶ Teraz otvoríme Slovo Božie a budeme čítať. Ale ešte predtým, ako to urobíme, na chvíľu si s Ním pohovorme.

¹⁷ Drahý Ježišu, nedokážem vyjadriť svoje pocity a vďačnosť voči bratovi Mercierovi, bratovi Goadovi a všetkým týmto milým ľuďom a ich malým deťom, akými milými sa pred nami ukázali, odkedy sme tu. Tá láskavosť je ponad všetko, čo sme očakávali. A vieme, že boli skvelí a milí. Ale nevedeli sme, že sa s nami bude zachádzať tak skutočne kráľovsky. A, Pane, modlím sa, aby Tvoja prítomnosť bola vždy v tomto tábore ľudí, aby tu Duch Svätý naplnil každé srdce a aby si im dal večný Život. A nech, ako sa dnes tešíme, nech nastane ten nekonečný Deň, keď sa stretneme v prítomnosti Toho, ktorého uctievame, ktorého milujeme a ktorému vzdávame za tieto veci všetku chválu. Do toho času, Pane, zachovaj nás verných Jemu a Jeho Slovu. Modlíme sa v Ježišovom Mene. Amen.

¹⁸ No, držal som vás dnes ráno tak dlho, budem sa snažiť, aby to dnes popoludní bolo skutočne rýchle a budem hovoriť spôsobom, ktorý môže byť dobrý pre maličkých, a tí starší tiež budú rozumieť.

¹⁹ Chcem tu prečítať jedno miesto Písma, ktoré nachádzame v Knihe svätého Mareka, a chcem prečítať časť zo 17. verša 10. kapitoly svätého Mareka.

A ked' vychádzal na cestu, pribehol nejaký mladý človek, ktorý padol pred ním na kolená a pýtal sa ho: Dobrý Učiteľu, čo mám učiniť, aby som dedične obdržal večný život?

A Ježiš mu povedal: Prečo ma zovieš dobrým? Nikto nie je dobrý, iba jeden, Bôh.

A prikázania vieš: Nezcudzoložíš, nezabiješ, neukradneš, nepovieš falošného svedoctva, neolúpiš nikoho, cti svojho otca i svoju mat'!

A on mu povedal: Učiteľu, to všetko som dodržoval, (lepšie povedané) zachoval od svojej mladosti.

Vtedy Ježiš pozrúc na neho zamíloval si ho (tohto mládenca) a povedal mu: Jedno ti chýba: id', predaj všetko, čo máš, a daj chudobným a budeš mať poklad v nebi a vezmi kríž, pod' a nasleduj ma!

Ale on sa zarmútíl nad tým slovom a odišiel smutný, lebo mal mnoho majetku.

²⁰ No, pre deti a dospelých a všetkých ostatných chcem priniesť toto malé posolstvo čo najrýchlejšie a čo najaktuálnejšie. A chcem vziať

text: Nasleduj Ma. A ako tému: Vodcovstvo. Nasledovať a niekoho viesť; 'Vodcovstvo' a 'Nasleduj Ma.' Mladí, ľudia...

²¹ Pamäťate, ten prvý krok, ktorý kedy niekto z nás urobil, niekto nás viedol. Vy, matky, pamäťate si prvé kroky, ktoré urobil junior a to malé dievčatko, a oni si to už viac nepamätajú. Ale pri vašom prvom kroku vás niekto viedol. Pamätam si Billyho Paula, keď urobil svoj prvý krok, Jozefa a všetkých z nich, keď urobili svoj prvý krok.

²² Obyčajne je to matka, ktorá vedie dieťa k prvému kroku, pretože ona je doma, zatial čo ocko pracuje a snaží sa zarobiť na živobytie. Ale je to tak, že urobia svoj prvý krok. A večer, keď prichádzajú, ten otec, on vždy hovorí...

„Ó, ocko,“ povedala, „Johnny a Mary“ (ten malý chlapec alebo dievča), „on vie chodiť! Pod' sa pozrieť!“ A len jeden krok, možno ho matka musela držať; musel si držať matkin prst, pretože si bol taký slabý a tak trochu si sa kolísal nabok, viete, a trochu si spadol. A tak, museli ste sa držať matkinej ruky, aby ste urobili svoj prvý krok.

²³ No, niekto vám pomohol, keď ste urobili svoj prvý krok. A tvoj posledný krok, ktorý v živote urobíš, niekto ťa povedie. Vidíte, je to tak. Chceme, aby ste si to zapamätali. Tvoj prvý krok, niekto ťa viedol. A tvoj posledný krok, niekto ťa povedie.

²⁴ Musíme byť vedení. Viete, Boh nás pripodobil k ovciam. A vedeli ste, že ovca nemôže viesť samu seba? Ona sa zatúla preč, zablúdi a jednoducho nemôže viesť samu seba. A musí mať niekoho, kto ju bude viesť. A niekedy... Pastier má viesť ovce. No, to bolo tam vtedy za dní Pána Ježiša, On bol ten dobrý Pastier, ktorý viedol ovce.

²⁵ Ale dnes, vidíte, žijeme v inom dni, všetko je zmenené a prevrátené. Viete, čo človek dnes používa na vedenie oviec? Kozla. A viete, kam ich ten kozol vedie? Rovno na porážku. Tie malé ovce nevedia, kam idú, tak ten kozol ide hore do ohrady, hore smerom na porážku a tie ovce nevedia nič viac, než nasledovať vodcu, a tak ich vedie rovno hore na zabitie. A potom ten kozol uskočí z cesty a ovce vojdú dovnútra a zabijú ich. Vidíte, kozol, zlý vodca.

²⁶ Ale Ježiš, ten dobrý Pastier, ktorý viedol ovce, On ich priviedol do Života a držal ich za ruku. Vidíte, ale niekto musí viesť ovcu.

²⁷ To prvé je láskavosť matky, potom slovo otca. Potom, ako vám matka udelí váš prvý krok, potom hľadíte na svojho otca, každý z nás, pre múdrost, pretože on je hlavou domu. A on obyčajne... Nie, že by bol nejaký múdrejší, ale on je jednoducho učinený tak, aby bol vodcom

svojej rodiny, tak nasledujeme to, čo hovorí náš otec, aby sme robili. Keď hovorí, „No, synu, chcel by som, aby si urobil takú-a-takú vec,“ potom ho počúvame, pretože to je múdrost. Ale počúvajte, vidíte, on sa naučil veľmi veľa a my sa ho musíme pýtať, aby sme videli, čo sa naučil, a potom môžeme profitovať z toho, čo sa naučil. On nám hovorí, „No, nechodoť a nerob toto, lebo ja som to urobil. Môj otec mi povedal, aby som to nerobil, ale ja som to urobil a to spôsobilo, že sa mi toto stalo, niečo zlé.“ Tak, vidíte, my budeme... Potom on, ocko, nám povie, ako konať a čo robiť správne.

²⁸ Potom, ako nás vedie matka, až do času, keď budeme musieť obdržať trochu múdrosti od otca, aby sme rozumeli, potom dostaneme niekoho ďalšieho. Obdržíme ďalšieho vodcu, a to je učiteľka, dobrá školská učiteľka. Ona sa ťa snaží učiť a dať ti vzdelanie, aby si lepšie zapadol do života, na miesto, do pozície, kde môžeš čítať Bibliu a môžeš čítať piesne a môžeš sa učiť o Bohu a samostatne čítať, vidíte. A potom, ďalšia vec, možno by ste podnikali a niekto by vám napísal list, mama, otec, niekto, kto by vám napísal list, nedokázali by ste to prečítať. Rozumiete? A tak, učiteľka sa vás potom ujme a vedie vás k tomu, aby ste sa naučili písť a čítať. A to je dobrá vec, dobrá učiteľka, aby ťa správne naučila. Ale teraz, potom, ako odídete od toho, potom, čo opustíte učiteľa, jeden učiteľ za druhým, od malého základného vzdelania, malého prvého stupňa, až kým sa nedostanete zo strednej školy alebo na vysokú školu. Potom, keď odídete z vysokej školy, učiteľ vás prestane viesť. Rozumiete?

²⁹ No, mama vás naučila chodiť, vidíte. Ocko ťa naučil, ako byť brillantným a milým mladým mužom a ako sa o seba starať a ako sa správať. Učiteľ vás naučil vzdelaniu, ako správne čítať a písť. Ale teraz opúšťate otca, opúšťate matku a opúšťate učiteľa, teraz vás niekto musí odtiaľto vziať ďalej. No, od koho chcete, aby vás odtiaľto prevzal? [Nejaké dieťa hovorí, „Ježiš.“ – pozn.prekl.] Správne. Ježiš, aby ťa odtiaľ vzal ďalej. No, to je veľmi dobrá odpoveď, veľmi dobrá. Ježiš ťa odtiaľ berie ďalej.

³⁰ No, vidíte tohto mladého človeka, o ktorom hovoríme, on je nazývaný bohatým mladým panovníkom. No, tento mládenec, on bol vedený celkom dobre. No, jeho matka ho naučila chodiť. A vidíte, on bol ešte mladý muž, možno práve po ukončení strednej školy, veľmi populárny mladý muž. A tým, že bol dobre vychovaný, možno kráčal správne, a tak ďalej, ako ho to naučila jeho matka.

³¹ A bol tiež úspešným mladým mužom, pretože, pozrite, už bol bohatý. A bol len mladým mužom, možno osemnásťročný, práve skončil

strednú školu a bol bohatý. No, vidíte, mal ten správny druh učiteľa, ktorý ho naučil správne chodiť. A mal správny druh učiteľa, svojho otca; ešte ako mladý človek bol bohatý, čo sa týka peňazí, zarobil si veľa peňazí. On mohol byť skutočným... Už v takomto veku bol panovníkom, bol veľmi úspešný. Rozumiete? A teraz mal učiteľa, ktorý ho naučil, naučil ho tej správnej veci, ako to urobiť. Mal svoje vzdanie.

³² A potom, ten ďalší učiteľ, ktorého mal tento mladý muž, (pričom to závisí na tom, ako si bol vychovaný), ale tento mladý muž mal doma náboženské učenie.

³³ No, niektoré deti, vedeli ste, že je mnoho malých detí, ktoré nemajú doma žiadne náboženské učenie? Ich otec a matka neveria v Boha. A ich otec a matka pijú, fajčia, bijú sa a v noci utekajú jeden od druhého a také veci, a neuvaria večeru svojim malým chlapcom a dievčatám a podobne. Nie ste radi, že máte skutočne dobrého kresťanského otca a matku? No, keď budete mať deti, či nechcete byť rovnakým druhom otca a matky, ako je váš otec a matka? Rozumiete? No, ale to je všetko dobré.

³⁴ No, tento mladý muž mal náboženskú výchovu. Vidíte, to bolo ďaleko za tým, čo mali niektoré z tých detí, pretože oni nemali náboženskú výchovu. Ale tento mladý muž mal náboženskú výchovu, pretože povedal, že zachovával prikázania od svojej mladosti.

³⁵ No, aj vy všetci máte dobrých náboženských učiteľov, každý jeden z vás. A vy, malé dievčatá a chlapci v tínedžerskom veku, všetci ste mali dobrých učiteľov, váš otec a matka tu v tomto tábore, máte všetko, čo... každý potenciál, o ktorom viete, ktorý je možné mať, aby to z vás urobilo skutočného dobrého muža a ženu, Božieho služobníka.

³⁶ Pretože pamäťate, že jedného dňa zomriete alebo budete vzatí do neba. A ak zomriete pred Jeho príchodom, budete vytrhnutí ako prví. Vedeli ste to? Či ste vedeli, že tí, ktorí sú mŕtvi... Ak mama a otec zomrú skôr ako vy a Ježiš nepríde v našej generácii, viete, že títo, otec a mama, vyjdú prví, oslávení, pred vami? Rozumiete? Trúba Božia zaznie a mŕtvi v Kristu vstanú najprv, a potom my, ktorí sme živí a ponechaní, budeme s nimi vychvátení. Budeme takto zmenení. Musíme na to pamätať, to je to hlavné v živote. Teraz tomu rozumiete? To je tá hlavná vec v živote, ktorú musíme urobiť, to je pripraviť sa na stretnutie s Bohom.

³⁷ No, len samotné náboženstvo nebude fungovať. Vidíte, tento jeden mladý panovník tu povedal, „Dobrý Učiteľu...“ No, pamäťate, predtým, ako to poviem. Bol naučený správne kráčať. Mal dobré

vzdelanie. Vyučili ho v podnikaní. A bol bohatý a bol panovníkom a mal náboženstvo. Ale on bol konfrontovaný s iným problémom (a to stojí pred nami všetkými), s večným Životom. Náboženstvo nám nedáva večný Život. Byť nábožným, to je prikrytie, ale to nám nedáva večný Život. A jednako, on sa vyučil pri tých najlepších učiteľoch, akí tam boli, a jednako mu stále niečo chýbalo. A ten mladý muž to vedel, pretože povedal, „Dobrý Učiteľu, čo mám robiť, aby som zdedil večný Život?“

³⁸ No, veríte, že Ježiš je Boh, či nie? Tak On poznal myšlienky toho mladého muža, tak povedal, „Dodržuj prikázania.“ Vrátil sa naspať k jeho náboženstvu, aby videl, čo povie o svojom náboženstve. Povedal teraz, inými slovami, „Zachovaj svoje náboženstvo.“

³⁹ On povedal, „Toto som robil od svojej mladosti,“ malí chlapci ako vy. „Moja mama a otec a môj kňaz ma učili náboženstvo. Ale viem, že vo svojom náboženstve stále nemám večný Život.“ Rozumiete?

⁴⁰ Môžete byť dobrí. Nekradnúť. Nefajčiť. Neklamáť. Neklamáť otcovi a mame. Nehovorte to prvé klamstvo, lebo raz oklamete, a potom je ľahké oklamáť aj druhýkrát, vidíte. Ale to nesmiete robiť. Nezačínajte klamáť.

⁴¹ Vedeli ste, že vaše telo nie je utvorené, aby klamalo? Viete, ľudia teraz majú prístroj, ktorý sa pripája na nervy. Tí ľudia vám môžu položiť okolo zápästia malú bandáž a jednu cez hlavu a potom môžete povedať... povedzme, že povie, „Klamal som o tom, ale môžem to povedať tak zľahka, že budú veriť, že hovorím pravdu.“ A môžete povedať....

⁴² Tí ľudia by povedali, „Bol si na určitom mieste, sedel si v tom prívese brata Shantza, zatiaľ čo brat Branham kázal v nedeľu popoludní?“

A ty povieš, „Nie veru. Nesesedel som tam. Nie veru.“

⁴³ Viete, čo povie ten detektor lži? „Tak veru, ty si tam sedel. Tak veru, sedel si tam.“

Povieš, „Nesesedel som tam.“

Ono to povie, „Áno, sedel si tam.“

⁴⁴ Prečo? Pretože klamstvo je taká hrozná vec. Telo nebolo utvorené tak, aby klamalo. A keď klamete, to je tak hrozná vec, až to rozruší celý nervový systém. Fíha! Takéto rozrušenie vám spôsobí vredy, rast plesní; to by vás zabilo. A potom, klamstvo je zlá vec, vidíte, pretože nemáte klamať, kradnúť alebo robiť čokoľvek z týchto vecí.

45 No, tak tento mladý muž pravdepodobne bol... Neklamal, nikdy nekradol a bol si vedomý, že potrebuje večný Život. Tak povedal, „Čo mám robiť, aby som to mal?“

46 A Ježiš tu teraz ukazuje, že náboženstvo to neurobí. Tak On mu to rovno vrátil naspäť a povedal, „Dopržiať prikázania.“

47 On povedal, „Učiteľu, robil som to od malička, robil som to už vtedy, keď som bol malým chlapcom.“ Ale on vedel, že nemá večný Život.

Tak On potom povedal, „Ak by si chcel vstúpiť do Života, večného Života, chcel by si byť dokonalý, potom chod' predat', čo...“

48 Vidíte teraz, to je v poriadku mať peniaze. Vidíte, to je v poriadku mať peniaze, byť bohatý. A byť panovníkom, to je v poriadku. Ale ide o to, ako konáte, keď sa tým stanete, vidíte.

49 Povedal, „Chod' a predaj, čo máš, a daj to chudobným, tým ľuďom, ktorí nič nemajú; potom príd, nasleduj Ma a budeš mať poklady v nebi.“ Ale ten mladý muž mal toľko peňazí, že nevedel, čo s tým. No, vidíte, on bol veľmi populárny, ten mladý muž.

50 A bol dobre vybavený na celý život, tak, ako ho jeho otec a matka a kňazi a všetci títo vybavili, ale stále vedel, že mu niečo chýba. Teraz hovorím k dospelým. On vedel, že mu tu niečo chýba. Nemal večný Život; vedel o tom. Rozumiete?

51 Náboženstvo nevyprodukuje večný Život. Formy, senzácia, niečo cítite; mohli by ste sa vystrašiť a niečo cítiť. Rozumiete? Plač, to je dobré; vykrikovanie, to je dobré; ale to stále nie je ono, vidíte. Ste konfrontovaní s večným Životom.

52 Poviete, „No, bol som skrátka verným baptistom, metodistom, presbyteriánom alebo letničným.“ To stále nie je tá otázka.

53 Tento mladý muž bol tiež vyučovaný vtedajším náboženstvom, ale stále nemal večný Život, a tak chcel vedieť, čo má robiť. On bol k Tomu úspešne vedený. Ale keď s Tým bol konfrontovaný, odmietol byť vedený do večného Života, alebo byť vedený. Jeho ďalší vodcovia ho tak pevne držali, až to nechcel uvoľniť. Rozumiete?

54 No, to je niečo, čo hovorí brat Branham. Ide to pre vás trochu hluboko, vidíte.

55 Vzdelanie je v poriadku, mali by ste chodiť do školy a učiť sa. Vidíte, to je dobré, ale to vás nezachráni. Mať dostatok peňazí, to je dobré, môžete vychovávať svoje deti, dať im dobré oblečenie a veci. A

ako otec a mama pre vás všetkých pracovali. To je dobré, ale to vás stále nezachráni. Rozumiete? Alebo by ste sa mohli dostať do laboratória a naučiť sa, ako dať dohromady rôzne veci, alebo rozdeliť atómy, alebo čokolvek, čo robia, a dostať sa do rakety a ísiť na Mesiac, ale to ťa nezachráni.

⁵⁶ Musíte čeliť jednej veci, večnému Životu, a je len jedna Osoba, ktorá vám to môže dať. Mama vám to nemôže dať. Ocko vám to nemôže dať. Váš pastor vám to nemôže dať. Váš vodca, ktorý je tu, vám to nemôže dať. Každý, kto dostáva večný Život, musí prísť k Ježišovi Kristovi. On je jediný, ktorý môže dať tú časť.

⁵⁷ Tvoja učiteľka ti môže dať vzdelanie, ona ťa môže učiť; ale ty sa to musíš naučiť. Tvoja matka ťa môže učiť chodiť; ale ty sa musíš naučiť chodiť. Tvoj otec ťa môže učiť, ako byť podnikateľom alebo niečím podobným; ale ty sa to musíš naučiť. Ale jedine Ježiš ti môže dať večný Život. Rozumiete?

⁵⁸ Tvoj kňaz, tvoj vodca alebo niekto podobný, on ťa môže učiť tvojmu náboženstvu, môžeš sa naučiť Posolstvo, ktoré sa snažíme učiť, ale stále ti to nedá večný Život. Musíš priať tú Osobu, Ježiša Krista. Rozumiete tomu, každý z vás? Musíš priať tú Osobu, Ježiša Krista, aby si mal večný Život. No, ale niekedy má iné vedenie na nás taký vplyv, že nevieme, čo robiť, keď príde ten čas.

⁵⁹ No, čo za osudovú vec je odmietnuť vedenie k večnému Životu, pretože, vidíte, to je Život, ktorý nikdy nemôže skončiť. No, vzdelanie, to je v poriadku, ono nám tu pomôže. Podnikanie, to je v poriadku. Peniaze, to je v poriadku. Byť dobrým chlapcom a dievčaťom, to je v poriadku. Ale vidíte, keď sa tu tento život skončí, to je všetko. Rozumiete? Vy, dospelí, rozumiete? Vidíte, to je celé. Ale potom musíme priať Ježiša Krista pre večný Život. K Tomu vás môže priviesť jedine Ježiš.

⁶⁰ A hoci, vidíte, tento mladý muž dosiahol všetky tieto veci v škole a skrže svojich rodičov a všetko také, stratil to najväčšie, čo mohol mať, vedenie Ducha Svätého, lebo Ježiš povedal, „Pod', nasleduj Ma.“

⁶¹ A vy, dievčatá, ktoré práve zakončujete školu, pravdepodobne niektoré z vás čoskoro maturujete; a vy, mladí chlapci; to najväčšie vedenie, ktoré existuje, to je Ježiš Kristus, lebo to je vedenie do večného Života. No, toto vodcovstvo konfrontuje každú ľudskú bytosť, je im daná príležitosť, aby si vybrali.

62 A to je jedna veľká vec, ktorú v živote máme: vybrať si. Jedného dňa... Viete, ocko a mama sa rozhodli mať milého malého chlapca a dievča, ako ste vy všetci.

63 A potom po krátkej chvíli, máte právo si vybrať, či sa chcete učiť od učiteľa, alebo nie. Učiteľ vás môže učiť, ale vy môžete byť len malým zlým chlapcom, odmietate sa učiť; malé zlé dievča, ktoré nebude vôbec poslúchať. Vidíte, máte možnosť rozhodnúť sa, hoci ste malí.

A matka povie, „Dostal si na vysvedčení jednotky?“

„Nie, je to slabota.“ Vidíš, teraz môžeš...

64 Mama povie, „Teraz musíš študovať.“ A potom to musíš robiť, ďalej študuj, ako ti povedala matka, ako ti povedal otec. Vidíte, musíte študovať.

65 Ale máš na výber, môžeš to urobiť alebo neurobiť. Môžeš povedať, „Ja nechcem.“ Vidíš, máš na výber.

66 Po chvíli budeš mať na výber, aké dievča si vezmeš, za akého chlapca sa vydáš.

67 Kdekoľvek v živote máš na výber. A potom máš opäť na výber, či chceš žiť po tomto živote; alebo byť len dobrou, populárnu osobou, filmovou hviezdou alebo tanečníkom alebo niečím iným.

68 A pozrite sa tu na tieto malé dievčatá s tým pekným hlasom, keď pred chvíľou spievali. Ak by to dieťa rozvíjalo ten hlas, bola by opernou speváčkou alebo nejakou speváčkou. Počujem hlasy týchto malých chlapcov, títo chlapci, mohli by ste byť ako Elvis Presley, predali by ste svoje právo prvorodenstva. Vidíte, nechcete to. Vidíte, je to talent, ktorý vám Boh dal, a musíte si vybrať, kde ten talent použijete; pre Boha, alebo či ho použijete pre diabla. Rozumiete?

69 Brat Leo, váš brat, vidíte, no, on mal talent, aby tak trochu viedol ľudí. No, čo s tým urobí? Či ide do podnikania a stane sa milionárom, alebo by mal prísť sem a urobiť domov, kde sú ľudia, ktorí sa chcú stretnúť a mať tu všetky svoje malé deti? Vidíte, musíte si vybrať, čo budete robiť.

70 Každý z nás sa musí rozhodnúť. A je to pred nás postavené. Ale všetci sme konfrontovaní s touto jednou vecou: „Čo urobíme s večným Životom? Budeme žiť aj potom ďalej, alebo nie?“ Potom musíme prísť k Ježišovi, aby sme to dosiahli. Príležitosť voľby, to je jedna vec, ktorú nám Boh dal. On nám nič nevnučuje. On nás len necháva, aby sme si

vybrali sami. Takže nemusíte byť nútení, musíte len urobiť vlastnú voľbu.

⁷¹ No, sledujme na pár minút toto, dospelí a teraz všetci a deti, všetci spolu. Sledujme tohto mladého muža a voľbu, ktorú urobil, a pozrime sa, kam ho to dovedlo.

⁷² No, tieto dievčatá s tak peknými hlasmi, tito mladí chlapci. No, možno prídeť a budete... mali by ste hlas, ktorým by ste mohli spievať. No, vezmite len tú jednu vec, mohli by ste, ó, jedného dňa by ste to mohli vziať, „Ja...“

⁷³ Poznáte tohto chlapca, ktorý sa volá Elvis Presley? Počuli ste moje pásky. Počuli ste, ako neznehodnocujem toho chlapca, ale ten chlapec mal príležitosť, ktorú ste všetci dostali. Vidíte, a čo on... Zistil, že vie spievať. A sledujte, čo urobil, práve to isté, čo urobil Judáš, Judáš Iškariotský, on zapredal Ježiša. Ježiš dal tomu chlapcovi dobrý hlas. A čo on urobil? Otočil sa a predal to diablu. Vidíte, on musí prísť na koniec cesty. Rozumiete? Odmietol chodiť s Ježišom.

⁷⁴ No, tento mladý človek, tento bohatý mladý vládca, on urobil to isté. Sledujme ho a uvidíme, čo urobil. Niet pochýb o tom, že s tým veľkým mužom, ktorým bol... pravdepodobne to bol pekný mladý muž, tmavé vlasy vyčesané doboku, pekné oblečenie. Tie mladé dámy si pomysleli, „Chlapče, čo za pekného mladého muža!“ Ó, tie dievčatá by... Možno by na ne zamával a tie dievčatá by s ním flirtovali a podobne.

⁷⁵ A on si myslel, že je veľký človek, osoba, pretože bol pekný, bol mladý. Nedíval sa tam dolu na koniec cesty. Díval sa len sem. „Som mladý. Som pekný. Som bohatý. Môžem si kúpiť, čo len chcem. Môžem si vziať tieto dievčatá, chlapče, a všetky ma majú rady. A vedia, že som veľký muž.“ A vidíte, on mal toto všetko. Riadil sa pokynmi svojho otca a všetkým možným. „A som veľmi nábožný. Chodím do cirkev.“ A teraz, on to mohol nasledovať, vidíte; veľmi populárny, bohatý a slávny. A on...

⁷⁶ Tak, ako keby ste mali dnes príležitosť stať sa filmovou hviezdou, vidíte, alebo tak nejako. Väčšina mladých detí dnes, hovoríte s nimi a vedia viac o týchto filmových hviezdach, ako vedia o Ježišovi. Rozumiete? A vidíte, vy, deti, sa učíte o Ježišovi. Tam, kde si sadnú a hrá tam nejaké filmové predstavenie alebo niečo iné, tie deti poznajú hercov a všetko okolo toho. Všetko to vedia lepšie ako To. Ak im poviete o Biblia, tie deti o Biblia nevedia nič. Vidíte, robia nesprávnu voľbu. No, nejaký spevák predáva svoj Bohom-daný talent pre slávu!

⁷⁷ Potom ho vidíme na konci života. Podľa ním trochu ďalej. Viete, čo Biblia hovorí o tomto mladom človeku? Stal sa ešte úspešnejším. Takže niekedy úspech neznamená, že ste sa rozhodli správne. Viete, čo urobil? Išiel von a mal veľkú zábavu, organizoval veľké večierky a miňal veľa peňazí a všetko také, na dievčatá a všetko ostatné. Potom sa oženil a možno mal rodinu. A tak prosperoval, až musel stavať nové stodoly a také veci. A povedal, „Vidite, nenasledoval som Ježiša a pozrite, čo mám!“ Vidite?

⁷⁸ Môžete počuť, ako to ľudia hovoria, a počul som to, „No, pozri, On ma požehnal.“ To nič neznamená. Rozumiete?

⁷⁹ A po chvíli sa jeho stodoly nafukli, až dokonca povedal, „Duša, odpočiň si. Mám toľko peňazí a toľko úspechov! A som tak veľký človek, patrím do všetkých klubov. A mám v rukách bohatstvo sveta. Vlastním veľké čiastky pôdy a sumy peňazí, ó, a každý ma má rád; čo za vec to je, byť takou skvelou osobou.“

⁸⁰ Ale viete, Biblia povedala, že tej noci mu Boh povedal, „Vyžiadam si tvoju dušu.“

⁸¹ Čo sa potom stalo? No, bol tam jeden žobrák, chudobný starý Kresťan, ktorý ležal tam pri jeho bráne. A práve, keď ľudia...

⁸² Tam hore v Jeruzaleme jedli na postreší domu. A drobky chleba takto odpadávali a kúsky mäsa, a tak ďalej, keď im padali, narazili na zem. A tí ľudia ich nedvihali, pretože všetko v Jeruzaleme, v tom starom meste, je...

⁸³ Je v poriadku povedať tu malý vtip? Tí ľudia sú F-O-B. Viete, čo to je? Muchy na chlebe, muchy na hovädzine, muchy na masle, F-O-B, muchy na všetkom. [„Flies on the bread/beef/butter.“ – pozn.prekl]. Vyjdú von na ulicu, do žľabov a všetkého možného a priletia dnu a dostanú sa rovno do toho.

⁸⁴ Tak tito ľudia vylezú tam hore na postrešie, jedia a potom to hodia dolu a pozametajú. A psy na uliciach žerú omrvinky. A on nechal tohto úbohého starého Kresťana ležať tam na ulici a jest' omrvinky, ktoré mu vypadli z taniera z jeho posteľe alebo z jeho stola.

⁸⁵ A potom, po chvíli, keď vošiel, mal vredy a nemal si na ne čo dať. Volal sa Lazar. A prišli tam psy a olizovali mu rany, aby sa mohol uzdraviť.

⁸⁶ No, viete, po chvíli tento bohatý muž, keď videl, že má peniaze na kúpu všetkých druhov liekov, ak by ochorel, mal všetkých možných lekárov. Ale, viete, niekedy nám lekári nemôžu pomôcť, medicína nám

nepomôže, nič nám nemôže pomôcť; sme ponechaní na Božiu milosť. A on prišiel dolu na koniec svojej cesty; lekári mu nemohli pomôcť, sestričky mu nemohli pomôcť, ani medicína mu nemohla pomôcť a on zomrel. A potom, keď jeho duša opustila jeho telo, vidíte, opustila všetky jeho peniaze, celé jeho vzdelanie, všetko, čo mal, všetku jeho popularitu. Urobili mu veľký pohreb, možno vlajku na pol žrde; a prišiel starosta mesta a tí ľudia... a prišiel kazateľ a povedal, „Náš brat teraz odišiel do Slávy,“ a podobne.

⁸⁷ Ale Biblia povedala, že, „On pozdvihol oči v pekle, v mukách, a pozrel sa tam cez celú tú veľkú priepast a uvidel toho žobráka, ktorý líhal, tam pri jeho dverách, tam v nebi, a zvolal, 'Pošli sem Lazára s trochou vody. Tieto plamene sú utrpením.' On povedal, 'Ó, nie. Vidíš? Urobil si v živote zlú voľbu.'“

⁸⁸ Vidíte, keď prichádza na koniec cesty, aby vykročil zo života! Bol vedený náboženstvom. Viedlo ho vzdelanie. Bol vedený vplyvom svojho úspechu. Ale, vidíte, nemal nič, čo by ho držalo za ruku, tam tie veci skončili. Rozumiete, maličkí? Vy dospelí rozumiete. Čo som... Vidíte, nemal nič, čo by ho držalo. Jeho peniaze ho nedokázali udržať. Jeho priatelia s lekármi ho nedokázali udržať. Medicína ho nedokázala udržať. Jeho knaz, jeho náboženstvo ho nedokázalo udržať. A tak pre neho zostala len jedna vec. On odmietol prijať Ježiša, večný Život. Tak čo musel urobiť? Ponoriť sa do smrti, do pekla. Čo za osudovú chybu ten mladý muž urobil, keď odmietol kráčať s Ježišom, byť vedený Ježišom. On to odmietol urobiť.

⁸⁹ Tak veľa mladých ľudí robí dnes túto chybu, odmietajú byť vedení Pánom Ježišom. No, vidíme, aká osudová vec je odmietnuť večný Život a nechať sa viesť Ježišom, Vodcovstvom, keď On povedal, „Pod', nasleduj Ma.“

⁹⁰ Vidíte, čo by dnes popoludní povedal tento pekný mladý muž? Keď odídete zo školy, keď odtiaľ idete preč, potrebujete iného vodcu, ale nech je to Ježiš. A Ježiš je Biblia. Veríte tomu? Toto je Ježišov Život a Jeho prikázania pre nás vo forme listu. Tak musíme sa dívať na Toto, aby sme videli. Toto je plán. Toto je mapa, o ktorej nám povedal, aby sme ju nasledovali, aby sme sa s Ním stretli, s večným Životom.

Teraz zistujeme, že tento mladý muž bol stratený.

⁹¹ No, vezmíme ešte jeden príklad. Chceli by ste, či by ste mali čas, aby sme vzali iného bohatého mladého vládcu, ktorý urobil správny krok? Chcete to počuť? V poriadku, teraz to skúsime. No, zoberme si ešte jedného bohatého mladého panovníka, ktorý bol konfrontovaný s

tou istou vecou. Teraz vidíme, kam išiel ten chlapec, ktorý žil celkom dobrý život, ale zomrel a bol stratený v pekle. A teraz tu budeme hovoriť o ďalšom mladom mužovi, ktorý bol konfrontovaný s tou istou vecou. Bol to bohatý muž, mladý muž a bol vládcom, a prijal vedenie Krista; ako nám ten malý chlapec pred chvíľou povedal, že by sme sa mali nechať viest'. On to prijal.

⁹² Písмо ohľadom toho sa nachádza, ak si to chcete pozrieť, potom, ako cez to prejdem, vidíte, je to v Židom v 11. kapitole a v 23. až 29. verši. Dovoľte mi to len prečítať. Je to v poriadku? Vydržíte so mnou ešte trochu, však? Nevadí vám to, však? Rozumiete? Tak my len... Len si to prečítame, potom poviete, „Počul som brata Branhama, ako to čítal z Biblie.“ Rozumiete? A viete, že to tam potom je. To nebolo to, čo som ja povedal, to je to, čo On povedal. No, počúvajte tu, čo Biblia hovorí o tomto milom človeku, vidíte. Pozrite sa.

Vierou Mojžiš, ked' sa narodil, ukrytý bol od svojich rodičov tri mesiace preto, že videli dieťa, že je krásne, a nebáli sa rozkazu kráľovho.

Vierou Mojžiš, ked' už bol veliký, odoprel volat' sa synom dcéry faraónovej (počúvajte)

a radšej si vyvolil trpieť a strádať s ľudom Božím ako mat' dočasný pôžitok hriešny.

Považujúc pohanie Kristovo...

⁹³ Tam vzadu v čase Mojžiša to bol stále Kristus. Rozumiete? On je jediný, ktorý má večný Život. Rozumiete?

⁹⁴ „Považujúc pohanie“, viete, byť nazývaný fanatikom, náboženským fanatikom, alebo tak nejak. Rozumiete?

A za väčšie bohatstvo ako poklady Egypta pokladal pohanie Kristovo, lebo hľadel preč od toho na odplatu.

⁹⁵ No, viete, čo to znamená? Znamená to, že Mojžiš sa narodil ako chudobný chlapec, skutočne chudobný. Jeho otec sa volal Amram. Jeho matka sa volala Jochebed. A tí ľudia boli skutočne chudobní, ale boli Kresťania. Pracovali tvrdo. Boli v otroctve. Museli pre toho starého kráľa vyrábať hlinené tehly a také veci. Viete čo? Dcéra toho kráľa išla jedného dňa dolu k rieke, kde matka...

⁹⁶ Mojžišova matka Jochebed ho vzala a posadila do takého malého člna na rieke. A staré krokodíly zožrali všetky malé deti; a zabíjali ich, hádzali ich do rieky. Ale ona ho umiestnila rovno tam. A

viete, ako dostala krokodílov d'alej od neho? Urobila túto malú archu, do ktorej ho vložila, urobila ju zo smoly. Viete, čo to je? To je terpentín. Jeden starý aligátor prišiel a povedal, „Hm, tučný malý Hebrej, dostanem ho!“ Počul ho tam plakať. Prišiel tam, „Fíha! Aky smrad! Och!“ Rozumiete? Vidíte, tá matka bola vedená do toho, ako chrániť svoje dieťa. Tak od toho ustúpil, nechcel s tým mať nič spoločné.

97 A potom išiel dolu rieku trochu d'alej. A jeho malá sestra, ktorá sa volala Miriam, išla za ním dolu rieku a sledovala, čo...

98 A potom vyšla faraónova dcéra a chcela ho vziať, viete, a vytiahla ho. Viete, všetci... Viete, vaša matka si myslí, že ste najkrajšie dieťa na svete; vidíte, mala by to robiť. Ale Biblia povedala, že tento malý chlapec bol skutočne pekný, skutočne pekný malý chlapec. A, ó, on len kričal a kopal tými malými päťami. Chýbala mu mama, vidíte. A tak viete, čo sa stalo? Potom Boh vložil do faraónovej dcéry, kráľovskej dcéry, všetku lásku, ktorú by mohla mať matka k malému dieťaťu. Srdcom si ho zamilovala. Povedala, „To je moje dieťatko.“

99 Ale, viete, bola mladou ženou. Vidíte, v tých dňoch nemali tieto fl'aše, na ktorých sú tie deti vychovávané, tak tí ľudia museli ísiť zohnať matku, ktorá bola... ktorá mala dieťa a mohla dojčiť.

100 Tak Miriam bola hned po ruke a povedala, „Zoženiem ti tú správnu matku.“

„No, chod' pre ňu.“

101 Viete, pre koho Miriam išla a koho priviedla? Mojžišovu vlastnú matku. To je pravda. Áno, išla a priniesla. To bola múdrost, však? A tak potom išla a priviedla Mojžišovu vlastnú matku. A ona povedala, „Vezmem a vychovám pre teba toho malého chlapca.“

102 Povedala, „Vieš čo, dám ti tristo dolárov na týždeň, aby si vychovala to dieťa. A môžeš zostať v paláci.“ Vidíte, ako to robí Boh, keď Mu dôverujete, vidíte, keď ste si istí vierou. To dieťa bolo prorokom a ona to vedela.

103 A tak vošli do paláca a ona vychovávala Mojžiša, a matka, jeho vlastná matka, a dostávala tristo dolárov na týždeň, aby sa o všetko postarala. Len na to pomyslite!

104 A potom, viete, po chvíli, potom, ako to chvíľu trvalo, Mojžiš dorástol do veku, aby čítal a písal. Naučila ho ako čítať a písat. A potom mu povedala, „Mojžiš, narodil si sa ako správne dieťa. Tvoj otec a ja sme sa modlili. Boh nám zjavil, že si prorokom a budeš vysloboditeľom ľudí, v dňoch, ktoré majú prísť.“

¹⁰⁵ A viete, ked' vyrástol, tak čím potom bol? Bol adoptovaný do kráľovskej rodiny. Ó! On nemusel...

¹⁰⁶ A on hľadel smerom von na svojich vlastných ľudí, ktorí nemali žiadne šaty. Boli Kresťanmi a plakali. A tí starí velitelia ich bičovali bičmi a krv im lietala z chrbta. Jeho bratranci a strýkovia, otec a mama, všetci z nich; šľahali ich bičmi tam v tých bahenných jamách. A tak, ale Mojžiš, skrže niečo, čo bolo hlboko v jeho srdci, vedel, že tí ľudia sú Božím zasľúbeným ľudom. On to vedel.

¹⁰⁷ No, d'alšia vec, ktorú išiel urobiť, bolo stať sa kráľom. On bude kráľom nad všetkým, bohatý muž, ó, so všetkými peniazmi Egypta. A Egypt v tom čase ovládal svet. Ale pozrite sa, Biblia povedala, „On povážil pohanie,“ aby bol mesirom blata tam vonku, Kresťanom. Ked' si z nich robili žarty, smiali sa a kopali do nich. Ak niečo odpovedali, zabili ich. Rozumiete? Ale Mojžiš sa rozhadol íšť s touto skupinou namiesto toho, aby ho nazývali kráľovým synom.

¹⁰⁸ Pozrite sa na to! Vidíte, pretože videl čas konca! Vidíte toho bohatého mladého muža? Ale on videl Ježiša, ako Ho vidíme vo videní, že čas konca je tým, na čom záleží. No, a on prijal Kristovo vodcovstvo a Mojžiš pokladal to pohanie za väčšie poklady.

¹⁰⁹ Viete, niekedy, ked' vy malí chlapci budete v škole, chlapci povedia zlé slová a budú chcieť, aby ste ich aj vy všetci povedali. Vy, mladé dievčatá, iné dievčatá budú hovoriť zlé veci a budú chcieť, aby ste ich aj vy všetky hovorili. Poviete, „Nie. Ja som Kresťanka.“

¹¹⁰ Tie deti povedia, „Ó, si obyčajná padavka!“ Viete, idú takto na vás.

¹¹¹ Vidíte, postavte sa a povedzte, „Som za to rád.“ Rozumiete? Lebo to je to, čo urobil Mojžiš. Pokladal pohanie Kristovo za väčšie poklady ako celý Egypt. Teraz ho nasledujme, ako bol vedený Kristom, a pozrime sa, čo urobil.

¹¹² No, vidíte, tento mladý muž bol bohatý, ten prvý mladý muž, ale nechcel Krista. Nechcel byť nasledovníkom Ježiša. A tak ho nachádzame ako veľmi populárneho, možno sa stal filmovou hviezdou a bol vynikajúci vo všetkých veciach, ktoré mohol robiť, a vo všetkom, čo chcel. Ale ked' zomrel, nemal nikoho, kto by ho viedol. Takže jeho vzdelanie bolo dobré; jeho peniaze, to bolo dobré; ale ked' prišla smrť, to bol koniec, nemohol to viac použiť. Nemohol si kúpiť cestu do neba. A on nemohol, skrže svoje vzdelanie nemohol íšť do neba. Rozumiete?

¹¹³ Ale tento mladý muž mal všetky tieto veci. On mal tiež vzdelanie; bol múdry. Chodil do školy a jeho matka ho učila a mal dobré vzdelanie. A bol skutočne múdry, dokonca mohol učiť Egypťanov. Učil svojho učiteľa, bol taký múdry. Pozrite, aký bol múdry. Ale viete, nad tou všetkou bystrošťou, nad tým všetkým, čo mal; nad tým, aký mal potenciál, on jednako povedal, „Všetko to opustím, aby som nasledoval Ježiša.“ Viete, čo s ním urobili? Vyhiali ho. Stal sa zabladeným otrokom ako tí ostatní.

¹¹⁴ Ale jedného dňa, keď sa z neho stal dospelý muž, pásol ovce na zadnom konci púšte. A čo sa stalo? Povedal by mi niekto, čo sa stalo? Čo to bolo? [Nejaké dieťa hovorí, „V kríku bol Oheň.“ – pozn.prekl.] Je to tak, v tom kríku bol Oheň a to pritiaholovalo jeho pozornosť. Otočil sa. A viete čo?

¹¹⁵ Povedali ste, „Uč deti.“ Teraz deti vstanú a budú učiť mňa. [Brat Branham sa smeje. – pozn.prekl.] A tak, tento malý chlapec, on je tu rovno na tej správnej značke. Kto je tvoj otec? [Dieťa hovorí, „Pán Shantz.“] Pán Shantz je tvoj otec. Ten chlapec bol vyučený, že? Každý jeden z nich, malé jasné očká, dívajú sa tým istým spôsobom, aby sa jeden dostal pred toho druhého, vidíte.

¹¹⁶ Tak, teraz sa pozrite, uobil to a ten krík ho pritiahol a on povedal, „Odbočím a uvidím, čo to je.“

¹¹⁷ A Boh povedal Mojžišovi, „Vyzuj si topánky, zem, na ktorej stojíš, je svätá. Vybral som si ťa, aby si išiel dolu a vyslobodil Môj ľud. Dávam ti moc; môžeš udrieť zem ranami, môžeš premeniť vodu na krv, môžeš priviesť blchy a vši. Nič ti neublíži. Vyberám si ťa.“ Prečo? Pretože on si vybral Krista. Rozumiete? Ty si si vybral Krista a On si vyberá teba. Rozumiete? Teraz On povedal, „Ty si si vybral Mňa a Ja som si vybral teba, aby si išiel tam dolu do Egypta.“

¹¹⁸ A pozrite, čo uobil. Vyivedol dva milióny ľudí, dva milióny ľudí von, svojich ľudí, a priviedol ich do zasľúbenej zeme. A teraz, on nasledoval. Nasledujeme ho celou púšťou; a vy deti ste počuli brata Lea a brata Geneho a vášho otca a matku, ako vám hovorili, čo všetko sa stalo na púšti, ako priviedol chlieb z neba a nakŕmil hladných ľudí a všetky tieto veci.

¹¹⁹ A teraz zistujeme, že už je starcom, je skutočne starý, má stodvadsať rokov. A on je na púšti.

¹²⁰ A ľudia s ním dokonca nezaobchádzali pekne. Vidíte, niekedy sa ku vám ľudia, ktorí sa nazývajú Kresťanmi, nesprávajú pekne. Ale Ježiš s tebou vždy zaobchádza správne. Rozumiete? Tak teraz

zistujeme, že ľudia sa proti nemu vzbúrili, ale on aj tak zostal rovno s nimi. A bol vodcom a musel s nimi zostať. A Anjeli Pánovi sa s ním rozprávali. Nechceli by ste, aby sa to stalo aj vám? Potom urobte tú správnu voľbu a vyberte si Ježiša a On to urobí.

¹²¹ No, potom zistujeme, že na konci cesty skutočne zostarol. Nemohol viac kázať a jeho hlas bol tichý. A tak požehnal Józemu a vyšiel hore na vrch, aby zomrel.

¹²² Viete, čo sa stalo, keď zomrel? Čo sa tam stalo? [Chlapec hovorí, „Zomrel a potom ho On vzkriesil z mŕtvych.“ – pozn.prekl.] To je presne tak. To je presne tak.

Teraz poviete, „Kde to je?“

¹²³ No, len chvíľu, ten chlapec má pravdu, vidíte. Bol vzkriesený z mŕtvych. Teraz... (Miriam, viem, že si to vedela. Aha.) Rozumiete? Teraz sa pozrite. On ho vzkriesil z mŕtvych. Prečo? Pretože o osemsto rokov neskôr tu v Palestíne stál so svojím Vodcom Ježišom, pričom povážil pohanenie Jeho Mena za väčšie poklady ako všetko bohatstvo Egypta. On to tak povážil. Jeho Vodca tam stál. Viete, On bol nazvaný...

¹²⁴ V Biblia, viete, tam bola Skala, ktorá išla s Izraelom. A keď bol Mojžiš pripravený zomrieť, vystúpil na túto Skalu. A tou Skalou bol Ježiš. Pamäťte si, keď o tom Ježiš hovoril v 6. kapitole svätého Jána?

No, tí ľudia povedali, „Naši otcovia jedli mannu na púšti!“

¹²⁵ Povedal, „Môj Otec vám dal tú mannu.“ Povedal, „Áno, jedli mannu. To je pravda. A všetci sú mŕtvi, pretože nepokračovali ďalej, vidíte.“ Povedal, „Všetci sú mŕtvi.“ Ale povedal, „Ja som Chlieb Života, ktorý prichádza od Boha z neba.“

¹²⁶ „Naši otcovia pili zo skaly. Mojžiš udrel tú skalu,“ a povedali, „a vyšli odtiaľ vody.“

Povedal, „Ja som tá Skala, ktorá bola s ním.“

¹²⁷ A pozrite, keď Mojžiš zomrel, vystúpil na tú skalu. Viete, čo sa stalo? Biblia povedala, že prišli Anjeli a vzali ho.

¹²⁸ Aký je to rozdiel od toho iného mladého muža! Ten mladý muž, vidíte, keď zomrel, nemal nikoho, kto by ho podržal, a tak sa len prepadol dolu cez tú temnotu do pekla a on je teraz tam.

¹²⁹ Potom, keď Mojžiš vystúpil zo života, keď odišiel, vzal si Vodcu. Jeho mama ho viedla správne, jeho otec ho učil správne. A potom, keď mal byť plnoletý, mladý muž, potom povedal, „Vidím večný Život, ak

pôjdem dolu s týmito biednymi, zanedbávanými ľuďmi, ak pôjdem s nimi, pretože to je Boží ľud. Nemusím to urobiť. Mohol by som byť kráľom, ale nechcem byť kráľom. Môžem mať všetky peniaze, ktoré sú v Egypte, pretože budem ich vlastníkom. Nechcem ich. Radšej by som chodil s Ježišom, " a potom, keď kráčal životom... A potom, keď vykročil zo života, tam bol jeho Vodca, ktorý ho vzal za ruku.

130 Nechcete toho Vodcu? Či nechceme všetci, aby nás ten Vodca držal Svojou rukou?

131 O stovky rokov neskôr bol videný so svojím veľkým Vodcom. On viedol... On si vybral vo svojej mladosti, a tak ho Boh držal.

132 Viete čo? Ten boháč je v pekle, ten mladý boháč, ktorý to odmietol. Vidíte, pamäťajte, mal vzdelenie, mal náboženstvo, chodil do cirkvi, bol dobrým človekom, ale odmietol Ježiša. Rozumiete?

133 A tento mladý muž bol vzdelený a mal náboženstvo, ale on chcel Ježiša. Vidíte, Mojžiš by bol ovela bohatším človekom, ako bol tento mladý človek, pretože on mal len nejaké peniaze, pravdepodobne farmy a podobné veci a možno politiku, a tak ďalej, ale Mojžiš mal byť kráľom zeme. A on to všetko opustil.

134 A viete čo, deti? Keď nebude žiadnen Egypt a keď nebudú žiadne poklady, stále bude Mojžiš, pretože si vybral správnu vec. Rozumiete? Vybral si tú správnu vec, aby ho viedla.

135 Keď už nebudú žiadne veľké pyramídy! Čítali ste o pyramídach v Egypte? V jednom z týchto dní budú prachom pod atómovou bombou. Všetko bohatstvo sveta, ľudia to vyhodia do vzduchu a budú kričať a hovoriť, že je to zažrané ako hrdza do ich tela a budú kričať a vrieskať. Vidíte, to pominie.

136 Ale tí, ktorí prijímajú Ježiša, aby ich viedol, tí ľudia nikdy nezomrú. Majú večný Život. Hoci by tu prirodzene zomreli, Ježiš ich znova vzkriesí.

137 Musíte si vybrať. Vaša voľba bude určovať, aký bude váš večný ciel. Pamäťajte, Ježiš žiada každého jedného z nás, „Ak chceš Život, nasleduj Ma.“ Vidíte, vodcovstvo, „Nasleduj Ma. Budeš mať večný Život.“ A som si istý, že aj my dospelí z tohto tiež niečo máme. Ak chceš Život, musíš ho priať. Ak chceš náboženstvo, prijímaš ho. Ak chceš... Čo musíte urobiť, čo prijmete, to je to, čo dostanete. Ale pre mňa a pre vás a pre tieto malé deti, pamäťajte, máte pozvanie. Ježiš povedal, „Nasledujte Ma a majte večný Život.“ To je to, čo chceme robiť, že?

¹³⁸ No, koľkí z vás chcú skutočne nasledovať Ježiša, a hovoríte, „No, dobre, keď budem dosť veľký a starý, aby som si vybral a robil to, čo... Nestarám sa o to, koľko mám peňazí, aký som chudobný, koľko ľudí sa mi smeje, alebo všetko ostatné, chceme nasledovať Ježiša. Chceme urobiť Mojžišovu voľbu, nie toho bohatého mladého muža.“ Koľkí to chcú urobiť práve tu? No, naozaj to chcete urobiť?

¹³⁹ Chceme, aby ste sa so mnou postavili. Chceme, aby ste položili ľavú ruku na svoje srdce a pravú ruku držali zdvihnutú hore. Chceme, aby ste teraz zavreli oči a sklonili hlavy a len zopakovali po mne tieto slová. [Zhromaždenie opakuje každú vetu po bratovi Branhamovi v nasledujúcej modlitbe. – pozn.prekl.]

¹⁴⁰ Drahý Ježišu, [„Drahý Ježišu,“] sľubujem Ti svoj život. [„sľubujem Ti svoj život.“] Počul som túto kázeň, [„počul som túto kázeň,“] kde sa dvaja mladí muži rozhodli. [„kde sa dvaja mladí muži rozhodli.“] Nechcem ísť cestou toho bohatého mladého vládcu. [„Nechcem ísť cestou toho bohatého mladého vládcu.“] Ale chceme ísť cestou Mojžiša. [„Ale chceme ísť cestou Mojžiša.“] Som ešte len dieťa. [„Som ešte len dieťa.“] Ved' ma, drahý Ježišu, [„Ved' ma, drahý Ježišu,“] do večného Života. [„do večného Života.“] Amen. [„Amen.“]

Teraz skloňte hlavy.

¹⁴¹ Drahý Ježišu, jedného dňa, na Tvojej púti tu na zemi, priniesli Ti také maličké deti, ku akým som dnes popoludní hovoril. A učeníci povedali, „Pán je príliš unavený. Dnes ráno kázal. Kázal tu i tam a je príliš unavený. Nerobte Mu starosti.“

¹⁴² Ale, Ježišu, Ty si povedal, „Nechajte malé deti, aby prišli ku Mne, lebo takých je nebeské Kráľovstvo.“

¹⁴³ Pane Bože, prijmi dnes týchto malých chlapcov a dievčatá, ktorí sú tu v tejto škole spravodlivosti, tu, kde náš brat prišiel oddelené na okraj púste, aby priviedol rodiny, ktoré túžia oddeliť sa od vecí sveta, aby putovali len pre Teba. A teraz sú tu ich maličkí, ktorí pozorujú životy svojho otca a matky, ako sme príkladmi vo všetkom, čo robíme. Ó, drahý Bože, Stvoriteľu neba a zeme, ved' naše nohy, Pane, aby sme pred týmito maličkými neurobili nič, čo by im na ich cestu postavilo kameň úrazu. Lebo je povedané, že by bolo lepšie, keby sme mali na krku uviazaný mlynský kameň a boli by sme hodení do mora, ako aby sme jednému z týchto maličkých ublížili. Povedal si, „Ich Anjeli vždy hľadia na tvár Môjho Otca, ktorý je v nebesiach,“ veľký Anjel a strážny Anjel nad každou z týchto malých duší.

¹⁴⁴ Ako dnes popoludní sedeli so svojimi malými očami, ktoré boli doširoka otvorené, dívali sa a odpovedali na otázky a počúvali tie malé príbehy z Biblie, o tom, ako títo dvaja mladíci urobili svoje rozhodnutia a každý jeden z nich zasvätil svoj život Tebe. Ó, Jehova Bože, veď ich a ochraňuj. A nech nájdu tohto veľkého Vodcu, Ježiša Krista, ktorý ich povedie, keď s nimi skončí ich otec a matka a učitelia. Nech ich Ty vovedieš do večného Života, ako si to urobil s Mojžišom, keď ku Tebe išla ich pokorná, malá detská modlitba. Dávam ich Tebe, Pane, ako Tvoj sluha, ako trofeje a drahokamy pre Tvoju korunu. Použi ich, Pane, aby ďa uctili na zemi. V Mene Ježiša Krista. Amen.

¹⁴⁵ A vy, maličkí, môžete... No, máte teraz z toho lepší pocit? Viete, že Ježiš vás bude viesť a sprevádzať. Či tomu neveríte? A Ježiš vás, malých chlapcov, urobí podobných Mojžišovi a Miriam, prorokyňa a prorok, urobí z vás veľkých ľudí.

¹⁴⁶ No, my starší ľudia, ktorí sme Ho prijali, či tiež nechceme, aby nás On viedol ďalej? Chcem, aby ma viedol, aby viedol moje nohy a držal ma za ruku. Rozumiete? A dokonca, aj keď budem prichádzať k tej rieke, chceme Ho držať za ruku. My to všetci chceme, či nie?

¹⁴⁷ Drahý Ježišu, veď nás tiež, Otče. Teraz sa pripravujeme oddeliť jeden od druhého. Musím sa vrátiť do Tucsonu. Musím sa pripraviť na prichádzajúce zhromaždenia. Bože, porúčam túto skupinu ľudí, brata Lea a brata Geneho, a všetkých nasledovníkov, ktorí sú tu, do Tvojich rúk, aby si ich požehnal a miloval, odpúšťal všetky ich neprávosti, uzdravoval všetky ich choroby, udržoval ich stále v láske a obecenstve a aby si povzbudzoval tých, ktorí by boli unavení. A niekedy môže prísť satan a spôsobiť, že budú odradení, ale nech pamäťajú, že Ty si prešiel tou istou vecou, odradením, opostením od ľudí na tejto zemi a od ľudí. A niekedy medzi najdrahšími priateľmi, dokonca aj vo vzťahoch, sme opostení. Ale je Jeden, ktorého sme si vybrali, On nás nikdy nezanechá, ani nás neopustí.

¹⁴⁸ Veď nás, Pane, do večného Života. Modlím sa, aby si nám dal, aby sme sa mohli stretnúť ešte mnohokrát na zemi a hovoriť o Tebe a rozprávať sa o Tebe. A potom v tom veľkom dni, keď svet bude zakončený a všetok čas vyprchal do večnosti, nech sa stretneme v tom veľkom Kráľovstve, ako neporušené rodiny, aby sme potom spolu žili naveky. Udeľ to, Pane. Dovtedy nech pracujeme, nech sa namáhame zo všetkých síl, zatial čo slnko stále svieti. Lebo to prosíme v Ježišovom Mene. Amen.

¹⁴⁹ Nech Boh žehná každého jedného z vás. [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]

*Skrze Jeho vodcovskú radu ťa podoprie,
Svojimi rukami ťa bezpečne objíme;
Nech je Boh s vami, dokiaľ sa znova nestretneme!
Až sa stretneme! Až sa stretneme!
Až sa stretneme pri Ježišových nohách;
Až sa stretneme! Až sa stretneme! (Ďakujem, brat.)
Nech je Boh s vami, dokiaľ sa znova nestretneme!
Nech vás Boh všetkých žehná.*

* * * * *

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v októbri 2024.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD, microSD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: info@vecerne-svetlo.sk
tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



www.vecernesvetlo.sk

Poznaj pravdu a pravda t'a vyslobodí





WWW.VECERNESVETLO.SK
Poznaj pravdu a pravda t'a vyslobodi